



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

- 1 MAR. 2016

Nell'anno **duemilasedici**, addì **1° marzo** alle ore **16.07**, presso il **Salone di rappresentanza**, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0013035 del 25.02.2016 e integrato con nota prot. n. 0013675 del 29.02.2016, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **OMISSIS**

Sono presenti: il **rettore** prof. Eugenio Gaudio; il **prorettore**, prof. Renato Masiani; i consiglieri: prof.ssa Antonella Polimeni, prof. Maurizio Barbieri, prof. Bartolomeo Azzaro, dott. Francesco Colotta, prof. Michel Gras, sig. Domenico Di Simone, dott.ssa Angelina Chiaranza, sig. Angelo Marzano, sig. Antonio Lodise e il **direttore generale** Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Assistono per il Collegio dei Revisori dei Conti: dott. Massimiliano Atelli (entra alle ore 18.08), dott.ssa Alessandra De Marco (entra alle ore 16.24).

Il **Presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **OMISSIS**

D. 78/16
COUV. M. Z



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

1 MAR. 2016

RINNOVO DELLA CONVENZIONE QUADRO TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" ED IL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE (C.N.R.)

Il Presidente sottopone all'esame del Consiglio di Amministrazione la seguente relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Progetti e Fund Raising dell'Area Supporto alla Ricerca, consultata l'Area Patrimonio e Servizi Economici.

Si rammenta che dal 2000 è in atto una collaborazione fra Università e Consiglio Nazionale delle Ricerche CNR, concretizzatasi in una Convenzione Quadro di durata quinquennale, da ultimo stipulata in data 30.3.2011 (autorizzata da Senato Accademico e Consiglio di Amministrazione rispettivamente con deliberazioni del 22.3.2011 e del 29.3.2011).

Tale Convenzione Quadro, che prevede fra l'altro:

- la collocazione a tempo definito di strutture di ricerca del C.N.R. presso Sapienza e della Sapienza presso il CNR;
- la messa a disposizione di materiali, attrezzature, personale e risorse finanziarie occorrenti per l'attuazione delle attività di ricerca di comune interesse;
- la mobilità del personale di ricerca del C.N.R. presso l'Università e di ricercatori o professori universitari di ruolo Sapienza presso il C.N.R.;
- lo svolgimento di attività connesse ai corsi di Dottorato;
- la nomina di un Comitato Paritetico di indirizzo, con compiti di coordinamento e pianificazione,

demanda la disciplina di dettaglio ad apposite convenzioni operative, stipulate tra Istituti CNR e Dipartimenti universitari interessati.

Il Presidente ricorda che, ad integrazione della vigente Convenzione Quadro, il 30 luglio 2015 è stato sottoscritto un *Addendum*, volto a disciplinare le condizioni economico-patrimoniali connesse all'utilizzo degli spazi dell'Università da parte del CNR, da regolarsi tra le rispettive Amministrazioni centrali, lasciando invariato il rinvio alle convenzioni operative per tutti gli ulteriori aspetti.

Attesa l'ormai imminente scadenza, come più sopra riportato, della convenzione in parola, se ne propone il rinnovo nei contenuti attualmente vigenti, ai sensi dell'art. 10 c.1 (*La presente Convenzione quadro ha la durata di cinque anni a decorrere dalla data di stipula e potrà essere rinnovata per uguale periodo sulla base di un accordo sottoscritto dagli organi competenti delle Parti*).

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Area Supporto alla Ricerca

11.11.2015

Luigi Scuderi

Lu

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

ASUR Ufficio Progetti e Fund Raising

Il Capo Settore Convenzioni

Mascherio Bartoletti



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

1 MAR. 2016

La convenzione quadro, di durata quinquennale a decorrere dalla data concordata di rinnovo, potrà essere suscettibile di revisione/integrazione, in particolare per gli aspetti didattici e proprietà intellettuale, analogamente a quanto già fatto per gli aspetti patrimoniali.

Il Senato Accademico nella seduta del 23.02.2016, con deliberazione n. 66/16, ha deliberato di approvare il rinnovo della convenzione quadro di cui in narrativa, che, in particolare per gli aspetti didattici e di proprietà intellettuale, potrà essere suscettibile di revisioni/integrazioni da perfezionare per il tramite di successivi *addenda* condivisi tra le Parti e di dare mandato al Magnifico Rettore di:

- individuare e nominare il proprio delegato in seno al Comitato Paritetico di indirizzo;
- individuare e nominare i rappresentanti Sapienza in seno al medesimo Comitato Paritetico.

Il Presidente invita il Consiglio di Amministrazione a deliberare in merito alla convenzione quadro proposta e, nel contempo, ad esprimersi sui tre rappresentanti dell'Università in seno al Comitato Paritetico di indirizzo nonché l'eventuale delegato del Rettore così come previsto dall'art. 3 della presente Convenzione quadro.

ALLEGATI PARTE INTEGRANTE:

- Convenzione Quadro sottoscritta il 30.3.2011;
- Addendum alla Convenzione quadro sottoscritto il 30.7.2015

ALLEGATO IN VISIONE:

- Delibera del Senato Accademico n.66/16 del 23.02.16

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area Supporto alla Ricerca
Il Direttore

[Signature]
Giusseppe Scattolon

[Signature]

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
ASUR - Ufficio Proposte e Fund Raising
Il Capo Ufficio
Massimiliano Bartoletti



..... OMISSIS

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

DELIBERAZIONE N. 78/16

- 1 MAR. 2016

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Letta la relazione istruttoria;
- Esaminata la Convenzione quadro tra Sapienza e Consiglio Nazionale delle Ricerche (C.N.R.) sottoscritta il 30 marzo 2011;
- Esaminato l'Addendum alla Convenzione citata, sottoscritto il 30 luglio 2015;
- Considerato l'assoluto valore della pluriennale collaborazione e degli obiettivi prefissati e raggiunti nell'ambito delle iniziative intraprese in detto ambito;
- Vista la deliberazione del Senato Accademico n. 66 seduta del 23 febbraio 2016;
- Presenti n. 11, votanti n. 9: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore e dai consiglieri: Polimeni, Barbieri, Azzaro, Gras, Di Simone, Chiaranza, Marzano e Lodise

DELIBERA

- di approvare il rinnovo della convenzione quadro di cui in narrativa, che, in particolare per gli aspetti didattici e di proprietà intellettuale, potrà essere suscettibile di revisioni/integrazioni da perfezionare per il tramite di successivi *addenda* condivisi tra le Parti;
- di autorizzare il Rettore alla sottoscrizione degli *addenda* di cui al punto precedente;
- di confermare il mandato al Rettore per:
 - individuare e nominare il proprio delegato in seno al Comitato Paritetico di indirizzo;
 - individuare e nominare i rappresentanti Sapienza in seno al medesimo Comitato Paritetico.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Eugenio Gaudio

..... OMISSIS



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



Consiglio Nazionale delle Ricerche

**CONVENZIONE QUADRO
TRA IL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE
E LA SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA**

Tra il Consiglio Nazionale delle Ricerche, con sede in Roma – 00185, Piazzale Aldo Moro n° 7, C.F. n. 80054330586, P.I. n. 02118311006, rappresentato dal Presidente Prof. Luciano MAIANI (d'ora innanzi denominato "CNR")

e

l'Università degli Studi di Roma la Sapienza con sede in Roma, cap 00185 P.le Aldo Moro 5, C.F. n. 80209930587 PI n. 02133771002, rappresentata dal Rettore Prof. Luigi FRATI (d'ora innanzi denominata "Sapienza")

Premesso

- che in base al D.lgs n. 127/2003 e al D.lgs n. 213/2009, il CNR è Ente pubblico nazionale con il compito di svolgere, promuovere, diffondere, trasferire e valorizzare attività di ricerca nei principali settori di sviluppo delle conoscenze e delle loro applicazioni per lo sviluppo scientifico, tecnologico, economico e sociale del Paese, perseguendo l'integrazione di discipline e tecnologie diffusive e innovative anche attraverso accordi di collaborazione e di programmi integrati;
- che il CNR svolge, promuove e coordina attività di ricerca con obiettivi di eccellenza in ambito nazionale e internazionale, finalizzate all'ampliamento delle conoscenze nei principali settori di sviluppo, individuati nel quadro della cooperazione ed integrazione europea e della collaborazione con le Università e con altri soggetti sia pubblici sia privati;
- che il CNR promuove la formazione e la crescita tecnico-professionale dei ricercatori italiani, attraverso l'assegnazione di borse di studio e assegni di ricerca, nonché promuovendo e realizzando sulla base di apposite Convenzioni con le Università, corsi di dottorato di ricerca anche con il coinvolgimento del mondo imprenditoriale;
- che le attività del CNR si articolano in macro aree di ricerca scientifica e tecnologica a carattere interdisciplinare in ragione di ciascuna delle quali sono state individuate altrettante unità organizzative, denominate Dipartimenti, con compiti di programmazione, coordinamento e

(M.)
W



controllo dei risultati e articolate in programmi di ricerca individuati per classi di obiettivi omogenei;

- che gli Istituti del CNR realizzano i programmi ed i progetti di ricerca loro affidati interagendo con il sistema produttivo, con le Università, le altre Istituzioni di ricerca e con gli Enti locali;
- che per singoli progetti a tempo definito i Dipartimenti del CNR, previa autorizzazione del Consiglio di Amministrazione, possono istituire, ai sensi del Regolamento di Organizzazione e Funzionamento, unità di ricerca presso soggetti pubblici o privati, italiani od esteri (d'ora innanzi denominate "URT"), sulla base di specifiche convenzioni operative che devono precisare l'oggetto, la durata, diritti ed obblighi delle diverse parti coinvolte;
- che Sapienza è una comunità di ricerca, di studio e di formazione e che a tal fine esplica, in stretta relazione tra loro, le funzioni fondamentali e primarie della ricerca scientifica e della didattica, organizzando i diversi tipi di formazione di livello superiore, l'orientamento, l'aggiornamento culturale e professionale, i master e i corsi di alta formazione e le attività a queste strumentali e/o complementari, nonché la ricerca applicata a problemi di interesse pubblico e privato;
- che Sapienza considera prioritaria e primaria la sua funzione nell'attività di ricerca, ne favorisce la dimensione internazionale, promuove, anche attraverso specifiche strutture, il trasferimento dei risultati della ricerca al sistema culturale, produttivo e della società civile;
- che il DPR 382/80, e in particolare l'art. 7, 1° comma, prevede che ai professori universitari è garantita libertà d'insegnamento e di ricerca scientifica;
- che la legge 168/89, e in particolare l'art. 6, 4° comma, prevede in particolare che i singoli docenti e ricercatori possano partecipare a programmi di ricerca promossi da amministrazioni dello Stato, enti pubblici o privati o da istituzioni internazionali, nel rispetto delle relative normative;
- che la legge 230/05, e in particolare l'art. 1, comma 2, prevede che i professori universitari hanno il diritto e il dovere di svolgere attività di ricerca e di didattica, con piena libertà di scelta dei temi e dei metodi delle ricerche.
- che sono tuttora attive collaborazioni tra Istituti del CNR e Dipartimenti di Sapienza e che presso tali strutture si sono sviluppate forti interazioni tra ricercatori del CNR e di Sapienza che hanno determinato elevate competenze e creato un sinergismo culturale e scientifico che ha dato



ricadute notevoli con la creazione di laboratori di ricerca altamente specializzati e qualificati in campo nazionale ed internazionale;

- che è interesse di entrambi gli Enti continuare e ulteriormente sviluppare, con l'utilizzazione delle rispettive risorse e nell'ambito dei ruoli e delle competenze di ciascuno, attività di ricerca di comune interesse attraverso la collaborazione su progetti ed iniziative comuni di cui agli articoli 14 e 21 del D.lgs n. 127/2003 e all'art. 12 del D.lgs n. 213/2009, in materia di mobilità di personale di ricerca del CNR verso Sapienza e di professori e ricercatori universitari verso il CNR, nel rispetto dello Statuto e dei regolamenti interni di Sapienza e dell'ordinamento interno del CNR;
- che è riconosciuta da parte di Sapienza l'opportunità di mantenere e incrementare tali forme di collaborazione al fine di arricchire le attività di formazione universitaria con l'alto contributo della ricerca scientifica avanzata e di contribuire allo sviluppo degli istituti di ricerca;
- che è riconosciuta, altresì, da parte del CNR l'opportunità di consolidare le collaborazioni esistenti e di sviluppare di comune intesa nuove forme di collaborazione anche al fine di favorire la possibilità di collocazione di Istituti del CNR e articolazioni territoriali degli stessi all'interno di Sapienza e di gruppi di ricerca Sapienza all'interno del CNR.;
- che è riconosciuta, infine, da parte di entrambi gli Enti, l'opportunità: a) di dare attuazione alla mobilità del personale di ricerca del CNR verso Sapienza e di ricercatori e professori universitari di ruolo Sapienza presso gli Istituti del CNR per periodi determinati ai sensi dell'art. 21 del D.lgs n. 127/2003 e dell'art. 12 del D.lgs n. 213/2009; b) di prevedere l'applicazione dell'istituto dell'associatura come regolato dall'ordinamento interno del CNR; c) di consentire la partecipazione degli Istituti del CNR convenzionati e dei ricercatori e tecnologi del CNR in essi operanti alla realizzazione dei corsi di dottorato anche con il coinvolgimento del mondo imprenditoriale, a parità di funzioni; d) di promuovere ed attuare ogni possibile collaborazione scientifica riconosciuta utile per la migliore realizzazione dei rispettivi fini istituzionali;
- che la presente Convenzione quadro risulta in linea con lo Statuto ed i Regolamenti interni della Sapienza e con l'ordinamento interno del CNR;

si conviene e si stipula quanto segue

[Handwritten signature]



Articolo 1 – Scopo della Convenzione quadro

1. Il CNR e Sapienza riconoscono l'interesse comune a mantenere e sviluppare forme di collaborazione per lo svolgimento di programmi di ricerca, di formazione anche mediante la realizzazione di dottorati ed attività collegate al fine di una migliore realizzazione dei rispettivi fini istituzionali.

Articolo 2 – Oggetto della Convenzione quadro

1. Il CNR e Sapienza si impegnano reciprocamente, secondo le rispettive normative e per quanto di competenza di ciascuno, a collaborare in ordine alla:

- definizione delle modalità per la collocazione a tempo definito di strutture di ricerca del CNR presso Sapienza e della Sapienza presso il CNR, mettendo a disposizione locali idonei per lo svolgimento delle relative attività;
- disciplina della permanenza all'interno della Sapienza delle strutture di ricerca del CNR e loro articolazioni territoriali già allocati presso Sapienza;
- messa a disposizione di materiali, attrezzature, personale e risorse finanziarie occorrenti per l'attuazione delle attività di ricerca di comune interesse;
- realizzazione della mobilità del personale di ricerca del CNR presso Sapienza e di ricercatori o professori universitari di ruolo Sapienza presso il CNR;
- svolgimento delle attività connesse ai corsi di Dottorato anche presso gli Istituti del CNR convenzionati, con il coinvolgimento dei ricercatori in essi operanti e assegnando borse di studio, come da Regolamento interno Sapienza in materia di Dottorato di Ricerca;
- stage e tirocini formativi presso le strutture di ricerca del CNR.

2. Tali forme di collaborazione saranno regolate attraverso la stipula di Convenzioni operative o di accordi specifici tra CNR e Centri di spesa della Sapienza, nel rispetto dello Statuto e dei Regolamenti interni della Sapienza e dell'ordinamento interno del CNR, adottati sulla base della presente Convenzione quadro.

Articolo 3 – Comitato paritetico di indirizzo

1. Per il coordinamento delle attività di collaborazione di cui alla presente Convenzione, il CNR e Sapienza convengono di istituire un Comitato paritetico di indirizzo composto come segue:

- dal Presidente del CNR o da un suo delegato



- dal Rettore di Sapienza o da un suo delegato
 - da tre rappresentanti nominati dal Presidente del CNR
 - da tre rappresentanti nominati dal Rettore di Sapienza.
2. Il Comitato si riunisce presso Sapienza ed è presieduto dal Rettore o dal suo delegato.
 3. Il Comitato redigerà un regolamento interno per il suo funzionamento, prevedendo l'eventuale costituzione di sottogruppi di lavoro.
 4. Il Comitato resta in carica per la durata della Convenzione e viene rinominato in caso di rinnovo della Convenzione medesima.
 5. I membri del Comitato sono sostituiti se dimissionari.
 6. La partecipazione al Comitato è a titolo gratuito. Le eventuali spese di missione dei componenti saranno a carico dell'Ente di rispettiva appartenenza.
 7. Il Comitato ha i seguenti compiti:
 - coordina le attività di collaborazione;
 - pianifica su base triennale gli interventi, aggiornandoli annualmente in sintonia con i programmi del CNR e di Sapienza;
 - effettua il monitoraggio delle iniziative comuni realizzate in collaborazione e redige relazioni periodiche sul loro andamento ai competenti organi del CNR e di Sapienza.

Articolo 4 – Convenzioni operative

1. CNR e Sapienza possono concordare la realizzazione di progetti di ricerca o altre attività scientifiche di comune interesse, attraverso la stipula di Convenzioni operative, individuando le strutture scientifiche di ciascun Ente coinvolte nel Progetto. Ciascuna Convenzione dovrà essere approvata dalle Parti nel rispetto dello Statuto e dei Regolamenti interni della Sapienza e dell'ordinamento interno del CNR.
2. Le Convenzioni regoleranno i termini e le modalità dei rispettivi impegni per il perseguimento delle finalità congiunte Sapienza-CNR, definendo, tra l'altro, la localizzazione e l'ampiezza degli spazi utilizzati, il loro costo di gestione, l'apporto materiale fornito, la messa a disposizione delle utenze e dei servizi necessari al funzionamento della struttura, ivi compreso quanto attiene alla sicurezza e alla protezione sanitaria.
3. Le strutture di ricerca congiunte Sapienza-CNR potranno avere sede presso Sapienza o presso il CNR sulla base delle Convenzioni di cui al comma 1, per un tempo prestabilito e in base alle previsioni di cui al comma precedente. Le due Amministrazioni, nelle convenzioni attuative,



determinano il rimborso dei costi di ospitalità, tenuto conto anche del vantaggio che detta ospitalità trae dalla presenza di ricercatori dell'altro Ente.

4. Le Convenzioni potranno inoltre definire termini e modalità per l'attivazione e lo svolgimento dei programmi e progetti di ricerca comuni da attuarsi nell'Istituto del CNR e nelle URT e per la gestione delle attrezzature scientifiche messe a disposizione dai due Enti.

5. Le Convenzioni possono consentire ai professori ed ai ricercatori universitari di ruolo associati al CNR la partecipazione alla programmazione delle attività di ricerca dell'Istituto CNR per la durata dell'associazione, e possono consentire che ai ricercatori e tecnologi del CNR, autorizzati ai sensi dell'art. 21 comma 3 del D.lgs n. 127/2003 e dell'art. 12 del D.lgs n. 213/2009 a svolgere attività di ricerca in Convenzione, venga data, per la durata delle attività, la facoltà di partecipare a titolo consultivo al Consiglio di Dipartimento in materia di programmazione delle attività scientifiche di interesse comune nel rispetto dello Statuto di Sapienza.

Può essere, altresì, previsto che il personale di ruolo del CNR con profilo di dirigente di ricerca, primo ricercatore o ricercatore sia nominato Responsabile Scientifico di un progetto di ricerca affidatogli dal Dipartimento di Sapienza presso cui collabora, in coerenza con le previsioni dello Statuto e dei Regolamenti di Sapienza.

6. Le Convenzioni operative, per la parte di competenza della Sapienza, verranno approvate dagli organi deliberanti della struttura scientifica Sapienza coinvolta nel Progetto, sentiti il Rettore e il Direttore Generale.

7. Potranno essere attivati, in favore di studenti Sapienza, stage e tirocini di formazione ed orientamento presso le strutture di ricerca del CNR che, in attuazione della normativa vigente, saranno disciplinati da specifiche Convenzioni e successivi Progetti formativi concordati tra le Parti, dai quali dovranno risultare:

- gli obiettivi, le procedure e i termini temporali per conseguire le attività di tirocinio;
- la durata;
- il coordinatore, il responsabile di laboratorio e, ove necessario, altro personale tecnico;
- i tirocinanti interessati;

In nessun caso, le attività di tirocinio e stage potranno dar luogo a rapporti di lavoro.



Articolo 5 – Partecipazioni

1. Possono essere associati per programmi specifici stabiliti nell'ambito della programmazione dell'Istituto, i professori e i ricercatori universitari di ruolo ed altri aventi diritto, per lo svolgimento di attività di ricerca presso gli Istituti del CNR per un tempo determinato comunque non superiore alla durata del programma.
2. Il conferimento dell'associatura è disposto dai Direttori di Istituto, su domanda dell'interessato, sentito il Consiglio di Istituto, previa autorizzazione dei competenti Organi universitari, per i soggetti e con le modalità di cui all'ordinamento interno del CNR. Resta fermo da parte dei docenti Sapienza il regolare assolvimento dei propri doveri didattici.
3. I ricercatori e tecnologi del CNR possono partecipare, attraverso apposite Convenzioni, allo svolgimento di attività di ricerca presso i Dipartimenti di Sapienza per un tempo determinato comunque non superiore alla durata delle ricerche.
4. La partecipazione è disposta dal Direttore del Dipartimento di Sapienza, su domanda dell'interessato, previa autorizzazione dei competenti Organi del CNR.

Articolo 6 - Mobilità

1. Ai sensi e nei limiti stabiliti dall'art. 21, comma 1, del D.lgs n. 127/2003 e dall'ordinamento interno del CNR, i ricercatori e tecnologi del CNR, così come quelli di Sapienza, possono assumere incarichi di insegnamento a contratto presso Sapienza in materie pertinenti all'attività svolta, nonché assumere responsabilità e incarichi di direzione di iniziative o infrastrutture di ricerca congiunte per periodi determinati, percependo i compensi previsti. Qualora gli incarichi prevedano un impegno superiore alle 160 ore annue, sarà necessaria la preventiva autorizzazione dell'Ente.

Articolo 7 – Copertura assicurativa. Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro

1. CNR e Sapienza, ognuno per la parte di rispettiva competenza, provvedono all'attuazione di quanto richiesto dalla normativa vigente per il personale in materia di rischi, infortuni, igiene e sicurezza del lavoro.
2. In applicazione dell'articolo 10 del Decreto Interministeriale 5 agosto 1998, n. 363 "Norme per l'individuazione di particolari esigenze delle Università ai fini delle norme del D.Lgs 19 settembre 1994, n. 626 e successive integrazioni e modificazioni", le Parti concordano che, al fine di garantire la salute e la sicurezza del personale che presta la propria opera presso gli Enti di cui alla presente Convenzione, il soggetto cui competono gli obblighi di datore di lavoro previsti dal D. Lgs. n. 81/2008 è individuato nel datore di lavoro della struttura ospitante, ed il personale ospitato è



considerato lavoratore ai sensi e per gli effetti dell'art. 2 del D. Lgs. n. 81/2008 e dell'art. 4 del D. Lgs. n. 230/95. In questo caso le Parti concordano che il Documento di Valutazione dei Rischi (Art.17, comma 1, del D. Lgs. n. 81/2008) e, se previsto, la Relazione di Radioprotezione (Art. 61, comma 2, D. Lgs. 230/95 e s. mi.) nonché gli altri documenti previsti dalla normativa in materia, verranno inviati dalla struttura ospitante alla struttura di provenienza del personale.

Nel caso, invece, che una struttura afferente ad uno dei contraenti e dotata di autonomia scientifica ed organizzativa, oltre che economica e gestionale, sia ospitata all'interno delle aree di pertinenza dell'altra parte contraente, gli obblighi rimangono in capo al Datore di Lavoro individuato dalla parte ospitata. In questo caso le Parti effettuano, in base alla propria organizzazione interna, le rispettive valutazioni dei rischi e gli altri adempimenti previsti a loro carico. Tali valutazioni saranno interscambiabili tra i contraenti, anche al fine di concordare le opportune azioni comuni e di coordinamento atte ad assicurare la piena attuazione di quanto disposto dalla normativa in questione, da contrattare in sede locale.

I costi relativi all'affidamento di incarichi professionale ed alla sorveglianza sanitaria prevista dalla citata normativa sono a carico del soggetto individuato come Datore di Lavoro.

Ogni altro caso particolare dovrà essere oggetto di accordi specifici.

Articolo 8 – Dottorati di ricerca

1. Sapienza favorisce la stipula di specifiche convenzioni con il CNR per l'attivazione di corsi di Dottorato ai sensi dell'articolo 4 della Legge n. 210/1998 e ex art. 3 co. 2 del Regolamento in materia di Dottorato di Ricerca della Sapienza.

2. Il CNR, ai sensi dell'ordinamento interno, provvede ad assegnare agli Istituti, compatibilmente con i limiti di bilancio, le risorse finanziarie necessarie alla realizzazione dei corsi di Dottorato concordati con Sapienza sulla base di apposite Convenzioni anche con il coinvolgimento del mondo imprenditoriale.

3. Ai fini dei commi precedenti, i Direttori di Istituto del CNR stipulano ai sensi dell'ordinamento interno dell'Ente le Convenzioni operative con Sapienza, in relazione ai corsi di Dottorato da attivare, nelle quali sono esplicitamente previste:

- a) la partecipazione dei ricercatori CNR al Collegio dei Docenti del Corso di Dottorato ex art.4 Regolamento in materia di Dottorato di Ricerca della Sapienza;



- b) la partecipazione di ricercatori CNR alle Commissioni di accesso ai corsi e di valutazione finale, ai fini del conferimento del titolo di dottore di ricerca ex artt.9 e 13 Regolamento in materia di Dottorato di Ricerca della Sapienza;
- c) lo svolgimento, presso gli Istituti del CNR o le URT, di attività di ricerca finalizzata alla formazione dei Dottori di ricerca ex artt. 2 e 3 del testo convenzionale adottato dalla Sapienza.

Articolo 9 – Attività in collaborazione e proprietà intellettuale dei risultati

1. Tutti i risultati totali o parziali derivanti dall'esecuzione di progetti comuni di ricerca, disciplinati dalle Convenzioni operative di cui all'art. 4 , e tutte le informazioni ad essi relativi resteranno di proprietà comune delle parti. Salvo quanto dispone la legge in materia di proprietà industriale e fermo restando il diritto inalienabile degli inventori ad essere riconosciuti autori del trovato, nel caso in cui le parti conseguano in comune risultati degni di protezione brevettuale o forme di tutela analoghe ovvero tutelabili tramite Diritto d'Autore, il regime dei risultati è quello della comproprietà in pari quota, salvo che si possa stabilire una diversa ripartizione della titolarità sulla base di una accertata diversità dell'importanza del contributo da ciascuna parte prestato al conseguimento del risultato inventivo e delle partecipazioni finanziarie delle parti. Sapienza e CNR possono congiuntamente concordare misure e accordi con gli inventori per far valere diritti esclusivi relativi alla proprietà ed all'uso dei risultati inventivi.
2. In ogni opera o scritto relativi alle specifiche attività di ricerca di cui alla presente Convenzione dovrà essere menzionato l'intervento del CNR e di Sapienza quali Enti patrocinanti le attività medesime.

Articolo 10 – Durata, procedura di rinnovo e facoltà di recesso

1. La presente Convenzione quadro ha la durata di cinque anni a decorrere dalla data di stipula e potrà essere rinnovata per uguale periodo sulla base di un accordo sottoscritto dagli organi competenti delle Parti.
2. Le Parti potranno recedere dalla presente Convenzione quadro mediante comunicazione con lettera raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno sei mesi; lo scioglimento della presente Convenzione quadro non produce effetti automatici sui rapporti attuativi in essere al momento del recesso, che restano regolati, quanto alla risoluzione, dai relativi atti.



Articolo 11 – Trattamento dei dati personali

1. CNR si impegna a provvedere al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente Convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal proprio Regolamento emanato in attuazione del D. Lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali".
2. Sapienza si impegna a trattare i dati personali provenienti dal CNR unicamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente Convenzione quadro.

Articolo 12 – Controversie

1. Per qualsiasi controversia che dovesse nascere dall'esecuzione della presente Convenzione, qualora le Parti non riescano a definirla amichevolmente, è competente a decidere il foro di Roma.

Articolo 13 – Registrazione

1. La presente Convenzione quadro viene redatta in triplice originale ed è soggetta a registrazione in caso d'uso.

Articolo 14 – Norme transitorie

1. Alla data della stipula della presente Convenzione quadro, il precedente Accordo quadro tra CNR e Sapienza non ha più validità.
2. La cessazione del precedente Accordo non produce effetti automatici sui rapporti attuativi in essere al momento del recesso, che comunque dovranno essere ridefiniti entro 30 giorni dalla data di sottoscrizione della presente Convenzione quadro e restano regolati, quanto alla risoluzione, dai relativi atti.

Roma, **30 MAR. 2011**

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA

LA SAPIENZA

IL RETTORE

Prof. Luigi Frati



CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

IL PRESIDENTE

Prof. Luciano Maiani



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



Consiglio
Nazionale delle
Ricerche

**ADDENDUM ALLA CONVENZIONE QUADRO TRA IL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE – CNR
E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"**

Disciplina delle condizioni economico-patrimoniali connesse all'uso degli spazi dell'Università da parte del CNR (rif.to art.4 Convenzione Quadro)

Il CNR, nella persona del Direttore Generale,
l'Università di Roma "La Sapienza" nella persona del Direttore Generale,
anche denominati le Parti

Premesso che:

- la Convenzione Quadro tra CNR e Università La Sapienza è stata stipulata il 30 marzo 2011;
- ai sensi della suddetta Convenzione, le Parti demandano ai rispettivi Istituti e Dipartimenti la disciplina e la gestione degli aspetti connessi alla ricerca attraverso le specifiche Convenzioni operative;
- al fine di dare concreta attuazione all'art. 4 della Convenzione sopra citata, è necessario regolamentare e definire i reciproci rapporti di carattere economico-patrimoniale;
- a tale riguardo, le Parti concordano nell'opportunità di riservare alle proprie Amministrazioni Centrali la gestione unitaria degli aspetti patrimoniali, con riferimento all'utilizzo degli spazi e a quanto previsto dal citato art. 4 in tema di rimborso degli oneri di gestione;

Considerato che

- è comune interesse delle parti proseguire il proficuo percorso di collaborazione in atto da tempo nel quadro della cooperazione ed integrazione europea, che può manifestarsi anche nella possibilità di collocare le proprie attività in ambito europeo, al fine di promuoverne l'internazionalizzazione;
- il CNR ha attivato una sede a Bruxelles per le proprie attività istituzionali, all'interno della quale vi è la disponibilità di un locale uso ufficio;

UN

Baron

- l'Università, come emerge dall'obiettivo strategico contenuto nel Piano della Performance 2014-2016 finalizzato all'avvio dell'istituzione di un ufficio a Bruxelles per la promozione della ricerca, intende perseguire tale obiettivo in sinergia con il CNR;

Convengono quanto segue:

- A) Con riguardo agli spazi concessi in uso dall'Università al CNR siti all'interno della città Universitaria e sedi esterne:**
1. Per lo svolgimento delle attività di cui alla Convenzione Quadro e alle susseguenti convenzioni operative, l'Università mette a disposizione del CNR gli spazi, in uso esclusivo o in uso condiviso, riportati sinteticamente nella Tabella A riferibile al periodo 2011-2014;
 2. A fronte dell'utilizzo di tali spazi, il CNR riconosce all'Università il rimborso dei costi sostenuti dall'Ateneo per spese comuni, calcolati applicando un indice parametrico €/mq, fissato dall'Amministrazione con disposizione direttoriale soggetta a revisione periodica (attualmente stabilito con D.D. n. 3876/2012 in € 153,00 mq/anno), comprensivo delle varie voci di spesa (a titolo esemplificativo manutenzione, pulizie, utenze....) e ridotto al 50% per la quota di spazi in uso non esclusivo;
 3. Detto importo, quantificato in € 356.000,00 annui, salvo variazioni di cui ai successivi punti 8) e 9), sarà così rimborsato:
 - a) € 90.000,00 annui a titolo di rimborso per spese comuni che dovranno essere versati dal CNR, entro il 31 dicembre di ogni anno, a mezzo bonifico bancario, all'iban IT 71 I 02008 05227 000400014148;
 - b) € 266.000,00 derivanti da finanziamenti corrisposti in ciascuna annualità per borse di studio per dottorati, assegni di ricerca ovvero altre iniziative di alta formazione, secondo le modalità e procedure stabilite dalle parti, e tenuto conto dell'apporto di ciascun Dipartimento universitario in termini di spazi; la copertura di detta quota sarà soggetta a verifica, con onere a carico del CNR, in esito alla quale il CNR procederà – ove necessario – al saldo in contanti della eventuale differenza, fino a concorrenza dell'importo stabilito;
 4. Per il periodo compreso tra marzo 2011, ovvero dalla sottoscrizione della Convenzione Quadro, e fino a dicembre 2012, le parti convengono sulla opportunità di effettuare una compensazione tra le spese sostenute dalle rispettive amministrazioni nell'ambito delle attività funzionali ai progetti di ricerca; tale compensazione è subordinata alla delibera autorizzativa dei rispettivi Organi di Governo;
 5. a partire dall'annualità 2013 il CNR riconosce all'Università il rimborso degli importi così come sopra illustrati, salvo gli effetti dell'aggiornamento periodico del suddetto indice parametrico €/mq, e fino alla scadenza naturale della Convenzione Quadro, salvo eventuale rinnovo;
 6. per le annualità 2013 e 2014, le Parti danno atto di aver verificato il valore delle borse di studio/assegni di ricerca erogati dal CNR, da portare in detrazione dalla somma complessiva di € 356.000,00 dovuta alla Sapienza per ciascun anno;

UNW

2014

- 7) Le Parti quantificano quindi in € 180.000,00 la somma che il CNR verserà all'Università a copertura degli oneri di gestione per le suddette annualità, entro 30 giorni dalla sottoscrizione del presente atto;
- 8) Fermo restando quanto sopra concordato in relazione agli spazi dell'Università utilizzati dal CNR, le Parti riconoscono la possibilità di apportare, a partire dall'anno 2015, variazioni nelle superfici disponibili, dettate dalle diverse necessità che dovessero emergere in corso di vigenza del presente allegato; di tali variazioni sarà dato atto di volta in volta attraverso le opportune modifiche alla Tabella A, con conseguente variazione a conguaglio degli importi dovuti a titolo di rimborso. Qualora la somma complessiva dovuta dal CNR risultasse, per effetto delle diminuzioni di spazi in uso, inferiore ad € 250.000,00, le Parti concordano che il valore corrisposto dal CNR sotto forma di borse di studio/assegni di ricerca non potrà essere superiore al 50% dell'importo totale della quota di oneri di gestione;
- 9) Per l'anno 2015 le Parti, entro 60 gg dalla sottoscrizione del presente *Addendum*, ridefiniranno con l'apporto delle strutture interessate gli spazi in uso, individuandoli in appositi elaborati planimetrici, con conseguente aggiornamento della Tabella A. Le parti si riservano la facoltà di procedere in qualunque momento a verifiche della conformità della destinazione e uso degli spazi da parte delle strutture decentrate rispetto a quanto definito nei suddetti elaborati.
- 10) A partire dal 2015 e, per le future annualità, entro il primo semestre dell'anno, sarà onere del CNR fornire la programmazione delle attività di ricerca legate ai finanziamenti per borse di studio per dottorati, assegni di ricerca o altre iniziative di alta formazione al fine di calibrare l'importo dovuto a titolo di rimborso per spese comuni in relazione agli spazi concessi così come risultanti dalla succitata Tabella A, fatte salve le variazioni di cui ai punti 8) e 9) e tenuto conto dell'apporto di ciascun Dipartimento universitario in termini di spazi.

B) Con riguardo agli spazi concessi in uso dal CNR all'Università, siti a Bruxelles:

- 1) Il CNR concede in uso esclusivo all'Università gli spazi corrispondenti alla stanza meglio identificata nella planimetria che si allega, oltre al diritto di accesso alle strutture comuni e l'uso dei servizi condivisi della sede;
- 2) L'Università riconosce al CNR la somma di € 18.000,00 annui a titolo di rimborso spese per oneri di gestione, importo che andrà a compensazione con quanto dovuto dal CNR all'Università a titolo di rimborso per l'utilizzo degli spazi presso l'Ateneo di cui al Paragrafo A.

Nell'anno 2015, dunque, considerata la somma complessiva dovuta a titolo di rimborso oneri pari ad € 356.000,00 di cui alla lettera A, salvo le variazioni di cui al punto 9), e la sopra citata compensazione di € 18.000 cui alla lettera B e pari ad € 9.000,00 per il periodo di utilizzo a partire dal secondo semestre 2015, il CNR corrisponderà all'Università i seguenti importi:

- € 81.000,00 tramite versamenti diretti;
- € 266.000,00 tramite borse di dottorato/assegni di ricerca

Per il 2016, nelle more del rinnovo della Convenzione Quadro e fatte salve le variazioni di cui ai punti 8) e 9), il CNR corrisponderà all'Università i seguenti importi:

LOW

2015

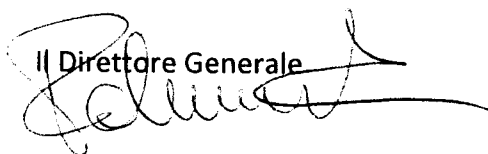
- € 72.000,00 tramite versamenti diretti;

- € 266.000,00 tramite borse di dottorato/assegni di ricerca

Ogni altro aspetto inerente sicurezza e prevenzione, personale operante presso le sedi, attrezzature e macchinari scientifici, e quant'altro non espressamente regolato all'interno del presente *Addendum* alla Convenzione Quadro, sarà disciplinato nelle specifiche Convenzioni operative di cui in premessa.

Roma, 30 luglio 2015

Consiglio Nazionale delle Ricerche

Il Direttore Generale


Università degli Studi di Roma

"La Sapienza"


Il Direttore Generale


TABELLA A
(2011-2014)

1) CORRISPONDENZE

ISTITUTO CNR	DIP.TO UNIVERSITA'
Geologia Ambientale e Geoingegneria	Scienze della terra
	Ingegneria strutturale e geotecnica
Geoscienze e Georisorse	Scienze della terra
Processi Chimico Fisici	Fisica
Sistemi complessi	Fisica
Biologia e Patologia Molecolari	Biologia e Biotecnologia Charles Darwin
	Medicina Molecolare
	Scienze biochimiche
Chimica Biomolecolare	Chimica
Studio dei materiali Nanostrutturati	Chimica
	SBAI
Lessico intellettuale europeo e storia delle idee	Lettere - Villa Mirafiori
Metodologie chimiche	Chimica
Teorie e tecniche dell'informazione giuridica (La Pira)	Scienze giuridiche
Nanoscienze	Fisica

2) Le superfici concesse in uso, tenuto conto del margine di variabilità nel periodo considerato e dell'indice di parametrizzazione per la quota in uso condiviso, sono quantificate complessivamente in mq. 2330

cur

Finelli